

PRETORIA  
4 JULIE 1986



Republiek van Suid-Afrika  
Republic of South Africa

PRETORIA  
4 JULY 1986

LIBRARY COPY

SENTRALE STATISTIEKDIENS  
CENTRAL STATISTICAL SERVICES  
1986-07-17  
BIBLIOTEEK/LIBRARY  
PRETORIA 0001

P.13.2

STATISTIEKE VAN SIVIELE SAKE VIR SKULD: APRIL 1986  
STATISTICS OF CIVIL CASES FOR DEBT: APRIL 1986

1. OPSOMMING

Die totale getal dagvaardings uitgereik vir April 1986 toon 'n seisoensaangepaste toename van 37,1% vergeleke met Maart 1986 en 'n matige toename van 7,3% vergeleke met April 1985.

Die gemiddelde bedrag per vonnis vir April 1986 het met 61,9% toegeneem vergeleke met April 1985. Hierdie toename is hoofsaaklik te wyte aan aansienlike toenames in die gemiddelde bedrae ten opsigte van geld geleen (123,0%), V.T.-tjeks ens. (60,0%) en "ander" (73,7%).

2. OPMERKINGS

Behalwe in geval van sake aangeteken, het alle ander inligting betrekking op skuld-sake; m.a.w. eise vir skadevergoeding, uitsettingsbevele en ander nie-skuldsake is uitgesluit.

Vonnisse by verstek en toestemming het slegs betrekking op onverdedigde skuld-sake.

1. SUMMARY

The total number of summonses issued for April 1986 shows a seasonally adjusted increase of 37,1% compared with March 1986 and a moderate increase of 7,3% compared with April 1985.

The average amount per judgement for April 1986 increased by 61,9% compared with April 1985. This increase is mainly due to substantial increases in the average amounts in respect of money lent (123,0%), R.D. cheques etc. (60,0%) and "other" (73,7%).

2. NOTES

Except for cases recorded, all other information relates to debt cases only; i.e. claims for damages, ejection orders and other non-debt cases are excluded.

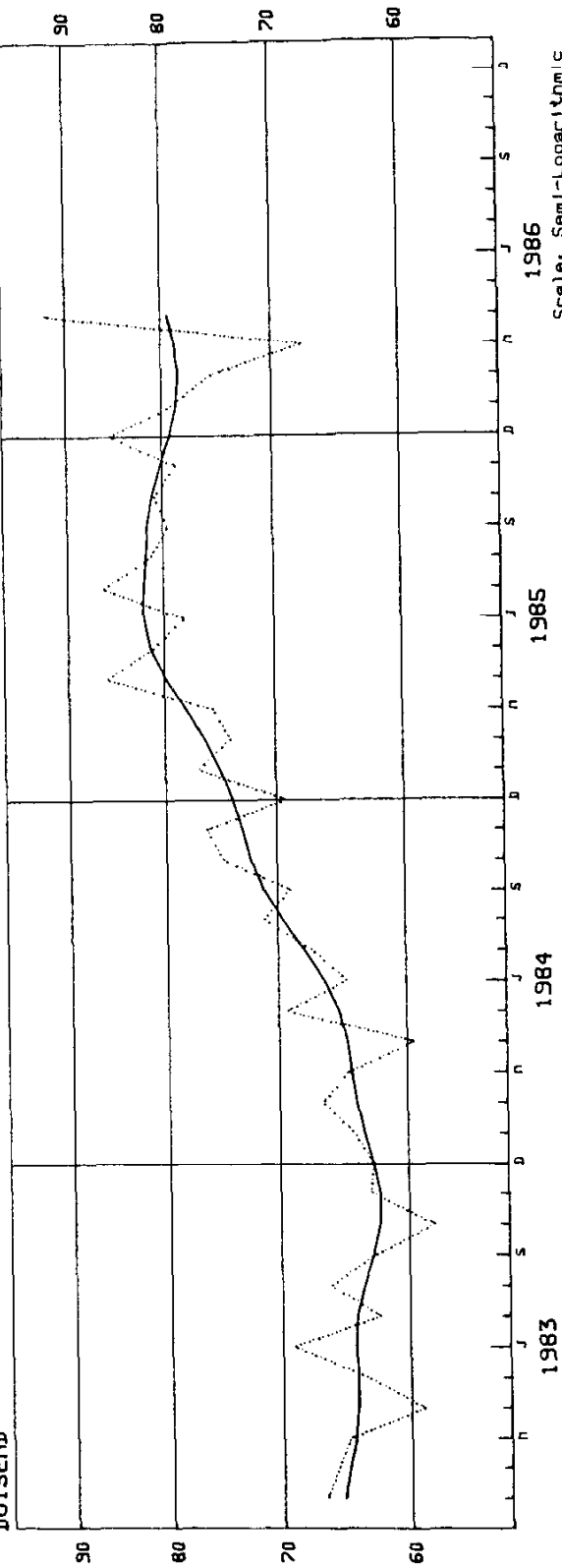
Default and consent judgements relate to judgements given in respect of undefended debt cases only.

Tydperk Period	Getal dagvaardings vir skuld Number of summonses for debt	Getal siviele vonnisse vir skuld Number of civil judgements for debt	Persentasieverandering van: Percentage change of:	
			Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnisse vir skuld Civil judgements for debt
<b>Werklike syfers: Actual figures:</b>				
Febr./Feb. 1986 - Apr. 1986	242 275	116 969		
Febr./Feb. 1985 - Apr. 1985	244 536	112 423	-0,9	+4,0
<b>Seisoensaangepaste syfers: Seasonally adjusted figures:</b>				
Febr./Feb. 1986 - Apr. 1986	234 675	117 347		
Nov. 1985 - Jan. 1986	242 830	114 671	-3,4	+2,3

HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS  
HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

SIVIELE DAGVAARDINGS UITGEREIK - GETAL  
DUISEND

CIVIL SUMMONSES ISSUED - NUMBER  
THOUSAND



SIVIELE VONNISSE VIR SKULD - GETAL  
DUISEND

CIVIL JUDGEMENTS FOR DEBT - NUMBER  
THOUSAND

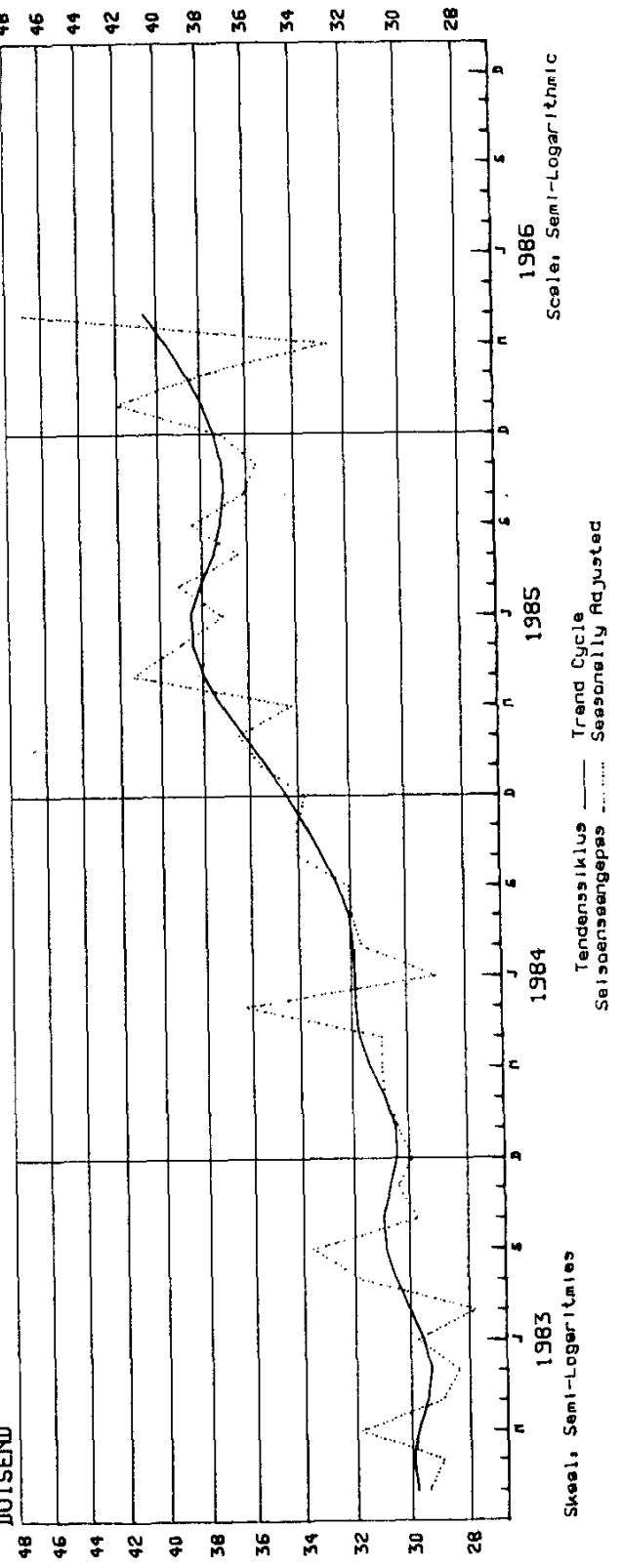


TABLE 1 - GETAL SIVIELE SAKE AANGETEKEN EN DAGVAARDINGS UITGEREIK

TABLE 1 - NUMBER OF CIVIL CASES RECORDED AND SUMMONSES ISSUED

Getal - Number

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons				Private persone Private persons			
	1985		1986		1985		1986	
	April	Maart	April	Maart	April	Maart	April	Maart
1. Sake aangeteiken 1.1 Werklike syfers 1.2 Seisoensaangepas	1 026 636	89 037	81 187	83 353	870 157	78 632	71 474	70 425
		94 821	70 231	88 862*		89 660	60 674	80 028
2. Siviele dagvaardings vir skuld								
2.1 Totaal	959 661	84 342	76 656	78 625	812 661	74 415	67 393	66 464
2.1.1 Werklike syfers		92 177	67 242	85 835*		85 732	58 654	76 220
2.1.2 Seisoensaangepas								
2.2 Goedere verkoop	351 600	32 823	29 545	29 340	293 674	28 288	25 339	24 417
2.2.1 Ope rekening								
2.2.2 Afbetalingsverkoop-transaksies	49 599	2 940	2 691	3 886	42 874	2 723	2 377	3 329
2.3 Dienste	157 604	14 947	12 734	12 486	147 050	14 303	12 140	11 609
2.3.1 Professionele	118 061	11 767	10 970	10 107	96 255	9 916	9 386	8 401
2.3.2 Ander								
2.4 Huur	49 649	4 305	4 611	4 573	41 832	3 817	4 134	3 903
2.5 Geld geleen	57 191	4 576	4 255	4 481	47 959	4 055	3 848	3 709
2.6 Promesses, V.T.-tjeks, ens.	67 380	5 839	4 947	5 392	52 706	4 803	3 996	4 131
2.7 Ander	108 577	7 145	6 903	8 360	90 311	6 510	6 173	6 965

\* Hersien - Revised

TABEL 2 - SIVIELE VONNISSE BY VERSTEK EN TOESTEMMING

TABEL 2 - CIVIL DEFAULT AND CONSENT JUDGEMENTS

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons				Private persone Private persons				Item
	1985		1986		1985		1986		
	April	Maart	April	Maart	April	Maart	April	Maart	
	Getal - Number								
1. Vonnisse - Totaal	445 336	42 093	36 919	37 045	398 684	37 663	33 018	33 458	1. Judgements - Total
1.1 Werklike syfers		47 031	32 585	41 345*		41 988	29 091	37 258*	1.1 Actual figures
1.2 Seisoensaangepas									1.2 Seasonally adjusted
2. Goedere verkoop	183 846	16 801	14 674	15 545	163 046	14 753	12 879	13 817	2. Goods sold
2.1 Ope rekening									2.1 Open account
2.2 Afbetalingsverkoop-transaksies	14 140	1 224	1 110	1 139	13 435	1 092	1 028	1 088	2.2 Instalment sale transactions
3. Dienste									3. Services
3.1 Professionele	71 310	6 496	6 151	6 181	69 573	6 335	6 007	6 082	3.1 Professional
3.2 Ander	49 092	5 227	4 451	4 226	41 412	4 544	3 766	3 657	3.2 Other
4. Huur	20 037	2 742	2 716	1 356	18 314	2 552	2 543	1 211	4. Rent
5. Geld geleen	32 533	3 177	2 757	2 600	31 156	3 016	2 630	2 495	5. Money lent
6. Promesses, V.T.-tjeks, ens.	38 571	3 326	2 819	3 264	31 170	2 702	2 248	2 686	6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
7. Ander	35 807	3 100	2 241	2 734	30 578	2 669	1 917	2 422	7. Other
	R1 000								
1. Vonnisse - Totaal	676 686	81 602	73 595	44 382	574 879	69 579	60 302	38 382	1. Judgements - Total
2. Goedere verkoop									2. Goods sold
2.1 Ope rekening	123 458	11 044	10 353	9 101	89 699	7 533	7 099	6 652	2.1 Open account
2.2 Afbetalingsverkoop-transaksies	69 064	7 325	7 279	4 992	64 563	6 417	6 171	4 746	2.2 Instalment sale transactions
3. Dienste									3. Services
3.1 Professionele	18 085	1 634	1 492	1 492	16 697	1 543	1 383	1 418	3.1 Professional
3.2 Ander	35 495	4 090	3 872	2 865	27 596	3 308	2 488	2 213	3.2 Other
4. Huur	23 851	3 446	3 416	1 634	18 797	2 957	3 006	1 277	4. Rent
5. Geld geleen	180 528	30 416	29 162	11 163	168 431	28 559	25 077	10 645	5. Money lent
6. Promesses, V.T.-tjeks, ens.	100 746	10 709	11 023	6 566	83 623	8 953	9 397	5 574	6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
7. Ander	125 459	12 938	6 998	6 569	105 473	10 309	5 681	5 857	7. Other

\* Hersien - Revised